



## Algemene Verkoopvoorwaarden

1. Alle voorwaarden die door de koper zouden worden geformuleerd in afwijking van de onderhavige voorwaarden, worden geacht door ons niet te zijn aanvaard en zijn ons derhalve niet tegenstelbaar. Een afwijking tot het beding is slechts mogelijk mits schriftelijke bevestiging door Metec Belgium BVBA.
2. De koopwaren reizen uitsluitend op risico van de koper, zelfs indien de levering geschiedt franco bestemming.
3. Afgehaalde goederen worden definitief door de klant aanvaard bij vertrek magazijn. Ter bestemming gebrachte goederen worden aanvaard voor wat hun conformiteit met het bestelde betreft (kwaliteit, hoeveelheid) wanneer de goederen gelost zijn op de plaats van bestemming.
4. Alle klachten moeten schriftelijk bekend worden gemaakt, zulks binnen de acht dagen na de levering van de goederen. Metec Belgium BVBA zal nimmer verantwoordelijkheid dragen voor de gevolgen van het verwerken of gebruik van goederen met zichtbare en/of verborgen gebreken, of niet-conforme goederen. Elke schadevergoeding ten gevolge van een klacht zal beperkt blijven tot het vervangen van de geretoureerde goederen.
5. Ieder bezwaar op de prijs en/of omschrijving van de goederen op de factuur moeten ons schriftelijk binnen de acht dagen na factuurdatum gemeld worden: het verstrijken van deze termijn houdt met zich de aanvaarding van de factuur.
6. Alle facturen zijn betaalbaar in Brussel.
7. Behoudens andersluidende en schriftelijke bepaling zijn onze facturen betaalbaar netto-contant op de vervaldag zonder aftrek van korting of kosten aan Metec Belgium BVBA.
8. Voor elke niet op de vervaldag betaalde factuur wordt van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling een intrest aangerekend van 12% per jaar, vanaf de vervaldag tot aan de volledige vereffening van het verschuldigde bedrag.
9. Bovendien wordt bij gebrek aan betaling binnen 15 dagen na de vervaldag het verschuldigde bedrag van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling verhoogd met 15% met een minimum van 50 Euro en een maximum van 1.500 Euro ten titel van forfaitaire schadevergoeding.
10. Indien het vertrouwen van Metec Belgium BVBA in de kredietwaardigheid van de kopers geschokt wordt door daden van gerechtelijke uitvoering tegen de kopers en of aanwijsbare andere gebeurtenissen, die het vertrouwen in de goede uitvoering van de door kopers aangegane verbintenissen in vraag stellen en/of onmogelijk maken, behoudt Metec Belgium BVBA zich het recht voor van de kopers de geschikte waarborgen te eisen. Indien de kopers weigeren hierop in te gaan behoudt Metec Belgium BVBA het recht de gehele bestelling of een gedeelte ervan te annuleren, zelfs indien de goederen reeds geheel of gedeeltelijk werden verzonden.
11. Onverminderd het risico van de koper met betrekking tot de goederen, behoudt Metec Belgium BVBA het eigendomsrecht van de geleverde goederen tot volledige betaling van alle openstaande facturen. De betaalde voorschotten blijven door Metec Belgium BVBA verworven ter vergoeding van de kosten en de mogelijke verliezen bij wederverkoop.
12. Wanneer de koper nalaat zijn verbintenissen uit te voeren, wordt de verkoop van rechtswege en zonder ingebrekestelling ontbonden, onverminderd onze rechten op alle schadevergoedingen en interesten. De wilsuiting hiertoe per aangetekend schrijven door Metec Belgium BVBA zal hiervoor volstaan.
13. De niet-betaling op zijn vervaldag van een enkele factuur, maakt het verschuldigd saldo van al de andere, zelfs niet vervallen facturen, van rechtswege onmiddellijk opeisbaar.
14. Het trekken en of aanvaarden van wissels of andere verhandelbare documenten houdt geen schuldvernieuwing in en vormt geen afwijking van de verkoopvoorwaarden.
15. In geval van betwisting zijn de rechtbanken van Brussel of de rechtbanken van de woonplaats van de koper, naar keuze van Metec Belgium BVBA, alleen bevoegd.

## Conditions générales de vente

1. Toutes conditions formulées par l'acheteur qui seraient en contradiction avec les présentes conditions sont censées non acceptées par nous et ne nous sont dès, lors pas opposables. Aucune dérogation à cette clause ne sera admise sauf écrite expressément par Metec Belgium SPRL.
2. Les marchandises voyagent aux risques exclusifs de l'acheteur, même en cas d'envoi franco.
3. Les marchandises enlevées sont agréées définitivement lorsqu'elles quittent nos magasins. Les marchandises livrées à destination sont agréées en ce qui concerne leur conformité avec les mentions de la commande (quantité, qualité) lorsqu'elles sont délivrées à la destination.
4. Toutes réclamations ou plaintes doivent nous être transmises par écrit dans les huit jours de la livraison des marchandises. Metec Belgium SPRL ne sera en aucun cas responsable des dommages occasionnés par l'usage ou l'emploi de marchandises affectées de vice apparent et/ou non apparent, ou non conformes. Dans tous les cas, l'indemnisation suite d'une plainte ou réclamation sera limitée au remplacement des marchandises retournées.
5. Toute protestation ou remarque concernant le prix et/ou la description des marchandises sur la facture doit nous parvenir par écrit dans les huit jours après la date de la facture: l'écoulement de ce délai emporte acceptation de la facture.
6. Toutes nos factures sont payables à Bruxelles.
7. Sauf stipulation contraire et écrite, nos factures sont payables au comptant, net sans escompte ou frais, à la date d'échéance à la faveur de Metec Belgium SPRL.
8. Pour toute facture impayée à l'échéance, il est calculé de plein droit et sans mise en demeure un intérêt de 12% par an, à partir de la date d'échéance, jusqu'au paiement complet du montant dû.
9. En outre, à défaut de paiement dans les 15 jours de l'échéance, le montant dû est de plein droit et sans mise en demeure préalable majoré de 15% avec un minimum de 50 Euros et un maximum de 1.500 Euros à titre d'indemnité forfaitaire.
10. S'il apparaît aux Metec Belgium SPRL que le crédit des acheteurs se détériore, notamment s'il y a des mesures d'exécution judiciaire prises contre les acheteurs et/ou en cas d'événements qui mettent en question la bonne exécution des engagements prises ou les rendent impossible, Metec Belgium SPRL se réserve le droit d'exiger les garanties nécessaires. En cas de refus des acheteurs, Metec Belgium SPRL se réserve le droit d'annuler entièrement ou partiellement la commande, même si les marchandises ont déjà été totalement ou partiellement expédiées.
11. Metec Belgium SPRL se réserve la propriété des marchandises jusqu'au paiement complet de toutes les factures. Les risques sont à charge de l'acheteur. Les acomptes appartiennent Metec Belgium SPRL pour couvrir ses frais ainsi que les pertes éventuelles à la revente.
12. En cas d'inexécution par l'acheteur de ses obligations, la vente est résolue de plein droit sans mise en demeure, et ce sans préjudice de nos droits à tous dommages et intérêts. La volonté de Metec Belgium SPRL sera suffisamment manifestée par l'envoi d'une lettre recommandée.
13. Le non paiement d'une seule facture a son échéance rend exigible de plein droit le solde du sur toutes les autres factures, même non échues.
14. Le fait de tirer et ou d'accepter des traites ou des autres documents négociables n'opère aucune novation de créance et ne déroge pas aux conditions de ventes présentes.
15. En cas de contestation, les tribunaux de Bruxelles ou les tribunaux du domicile de l'acheteur, au choix de Metec Belgium SPRL, sont seuls compétents.

## General conditions

1. Any conditions stipulated by the buyer which contradicts these present conditions will be deemed to be not accepted by Metec Belgium BVBA, and can therefore not be enforced. Any derogation from this clause will be void except when explicitly agreed in writing by Metec Belgium BVBA.
2. Goods are transported at the risk of the buyer, even when carriage is paid by Metec Belgium BVBA.
3. Collected goods will be deemed to have been accepted from the moment they leave our warehouses. Delivered goods will be deemed to have been accepted with regard to quantity and quality once they have been discharged at the destination.
4. Any claim must be made in writing within 8 days of delivery. Under no circumstances will Metec Belgium BVBA be liable for any direct or consequential damage resulting from the use or operation of visibly and/or non-visibly damaged, or non-compliant goods. The level of indemnity following a justified claim shall always be limited to the replacement of the returned damaged goods.
5. Any remark or complaint regarding the price and/or description of the goods on the invoice must be submitted in writing to Metec Belgium BVBA, within eight days from the date of the invoice: the expiry of this period will be deemed to constitute the acceptance of the invoice by the buyer.
6. All our invoices are payable in Brussels.
7. Unless otherwise specified in writing, all invoices will be payable net without deductions or cost to Metec Belgium BVBA, on the due date specified on the invoice.
8. Any invoice not paid on the due date will incur without any preliminary notice an interest of 12% per annum from the due date until payment in full has been received.
9. When payment of an invoice has not been received within 15 days of the due date, the amount due will by right and without preliminary notice be increased by 15% with a minimum of 50 Euros and a maximum of 1,500 Euros per invoice by way of indemnity.
10. If in the opinion of Metec Belgium BVBA, the creditworthiness of the buyer worsens, as a result of legal measures imposed on the buyer and/or events which may reasonably be deemed to affect the ability of the buyer to execute his obligations, Metec Belgium BVBA has the right to demand from the buyer reasonable securities. If the buyer refuses to make available such security, Metec Belgium BVBA will have the right to annul the order completely or partially, even when all or part of the goods have already been sent.
11. Ownership of the goods remains with Metec Belgium BVBA, until full payment has been received of all outstanding invoices. Responsibility for the goods will remain with the buyer. Any deposit received by Metec Belgium BVBA, is non-refundable to cover its costs and any the losses incurred by re-selling the goods.
12. In the event that the buyer fails to meet his obligations, the sale will be nil and void without any notice and without affecting our rights with regard to compensation and interest. Metec Belgium BVBA's decision to annul the sale will be sufficiently proven by means of a registered letter addressed to the buyer.
13. Failure to pay a single invoice on the due date renders all outstanding invoices, even those which have not yet fallen due, payable at once.
14. The acceptance of a letter of credit or any other negotiable document as payment of an invoice, does not constitute a renewal of the debt or a derogation of these conditions.
15. Any dispute resulting from the existence or the execution of these conditions or any stipulation therein, falls within the jurisdiction of the courts of Brussels or of the courts where the buyer is registered, at the sole discretion of Metec Belgium BVBA.